



Eng. Chow Co. 770 Clay St.

San Francisco, Cal.

總發售所
五洲藥房
朱去非
銀

遺精乃男子最易染之症然亦最險惡之病也予家藏秘方專治夜夢遺精十服即止二十服全愈予在家有親朋有患此者所試無不應驗弟來美之後見多人患此症故特將秘方製成小丸以便梓里患此症者需及今曾服者果皆稱許醫愈者不計其數均為遺精聖藥價銀連郵費每十服五員在雲埠大漢報有賣仰我同胞留意是荷

ROBERT M. MOORE CO.
916-918 Pender St. West
Vancouver B. C.

燈連士加亮光



Robt. M. Moore & Co.
VANCOUVER B.C.
REGINA SASK.
THE PREMIER LIGHTING
HOUSE OF CANADA.
LIGHTS FOR EVERY PURPOSE

啟者本公司現遷往扁打街
西方門牌九一六及九一八
號 諸友光顧請來本公司
之新鋪看看各款燈式是所
厚望也

笠華壓正公司謹啓

實價真貨



銀還債面

同德盛

HONG ARK SING
Vancouver B. C.

53 Pender St. E.

啟者小號新張伊始志在揚名備辦名省
地道鮮明藥材參茸玉桂薑丹九散各
藥酒油糖茶米京冀海味皆選上品異常
鮮美兼有羊毛帽絲蘇杭雜貨時秋鞋襪
等發售無不精彩奪目備蒙賞嘗光顧
取價格外相宜郵寄又極快便又無接
書信酒食銀兩均決擇公當萬無失誤

近各客幸留意焉

朱耀卿先生在本號方脈

司事人陳明雁 朱耀卿
李丙辰 李輔南 佈

INTERNATIONAL ROOMS

291 Harris Street

SANG LUNG
297 Harris Street
VANCOUVER, B. C.

啓者本店開創經歷廿年今遷往夏利街門
牌第二百九十七號照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜
食俱全又開設中西客棧在本店樓上共建
四層裝修華麗床鋪檯燈照鏡地毡禪仔俱
照西式房舍光明通氣和暖電火輝煌每房
均有冷熱水喉面盆俱全男女廁所浴所修
理潔淨極合衛生行旅出入均甚利便貴客
來遊埠或旅里其照門牌到來本旅館諸君
光顧額外優禮招呼妥當價錢相宜乃利便
同胞起見希為留意此佈

喊線(書磨)二千四〇五號

萬國旅館 司事人趙仍記啓

售發米上江各

本公司專派夥伴駐在唐山各口
岸及新嘉坡等處販運大宗谷米
人口自用機器春磨建白純潔本
埠經有多人與本公司交易極為
讚美如蒙光顧不論遠近遠來隨
時付單取販定必從速寄上價銀
格外相宜

庵不爺羅米公司謹啓

Imperial Rice Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone 328-328
VANCOUVER, B. C.

號記章

JUN KEE CO.
13 Canton St.
P.O. Box 366
Vancouver B.C.

小店在云古壁埠經歷有年今遷往廣東
街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜
貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以
圖久遠交易仰其留心為盼如有信件如

上西文門牌賜來無悞

司事人阮本祝謹啓

記成葉

SING KEE
891 Columbia St. P. O. Box 655
New Westminster, B.C.

本店專辦中西伙食蘇杭雜貨缸瓦鐵器唐
圓靴鞋各樣齊備現在新由中國特別運到
種種合用貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客
定貨辦入坑上天小貨單必能照辦寄上價
錢格外相宜

英屬
成記謹啓

諸君欲取貨辦或欲知價錢當來函示
知本公司能相信華友商家銀期寬限
本公司專派夥伴駐在唐山各口
岸及新嘉坡等處販運大宗谷米
人口自用機器春磨建白純潔本
埠經有多人與本公司交易極為
讚美如蒙光顧不論遠近遠來隨
時付單取販定必從速寄上價銀
格外相宜

庵不爺羅米公司謹啓

自製各樣花旗貨物及專發行揀結

內衫褲襪香鹹皮袋面巾各貨物

等色

齊備

紅灰

等色

齊備

雪青

等色

齊備

紅灰

</div